THE GENUS QUARARIBEA IN MEXICO AND THE USE OF ITS FLOWERS AS A SPICE FOR CHOCOLATE

BY

RICHARD EVANS SCHULTES

I. TAXONOMIC NOTES ON QUARARIBEA

The taxonomic history of Quararibea is complex. The genus has been united with Matisia, with Myrodia, with both Matisia and Myrodia, and kept distinct by the numerous botanists who have treated the group.

De Candolle (Prodr. 1 (1824) 477) joined Quararibea and Myrodia but kept them separate from Matisia. Endlicher (Gen. Pl. (1836–40) 992) followed the same disposition of these genera.

Baillon (Hist. Pl. 4 (1873) 155) reduced *Matisia*, *Matisiopsis*, *Myrodia*, *Lexarsa*, *Gerberia* and *Myrodiopsis* to synonymy under *Quararibea*.

K. Schumann's treatment (in Natürl. Pflanzenfam. 3, 6 (1895) 64) united *Myrodia* with *Quararibea* and excluded *Matisia*. Basing his work on that of Baillon (in Adansonia 10 (1873) 146), he differed from Baillon only in the exclusion of *Matisia*. He divided *Quararibea* into two sections on the basis of the disposition of the anthers:

- Section I: Euquararibea Baillon Anthers disposed in a circle on the apical part of the staminal column or on the upper quarter of the column.
- Section II: Myrodia (Swartz) Baillon—Anthers disposed only at the apex of the staminal column.

Vischer (in Bull. Soc. Bot. Genève, ser. 2, 11 (1919) 199) followed Baillon in uniting *Matisia* and *Myrodia* under *Quararibea*, including *Matisia* as a subgenus of *Quararibea*.

He offered an apparently far more fundamental subgeneric classification of *Quararibea*¹ than that proposed by Schumann. It was based on the structure of the ovary and the appearance of the staminal column.

Subgenus I: Archiquararibea Vischer—Ovary 2-locular; staminal column obsoletely 5-dentate or shortly 5-fid.

Subgenus II: Lexarza (Llave) Vischer emend.—Ovary 4-locular; staminal column apically dilated, 5-dentate.

Subgenus III: Matisia (Humboldt & Bonpland) Vischer—Ovary 5-locular; staminal column profoundly 5-fid.

In 1948, Cuatrecasas (in Lloydia 11 (1948) 185) considered *Matisia* as a synonym of *Quararibea*. Six years later, however, he (in Rev. Acad. Col. Cienc. 9 (1954) 175) outlined the results of more intensive study of these groups and concluded that *Matisia* and *Quararibea* should be maintained as distinct concepts.

García-Barriga (in Mutisia 2 (1952) 1) indicated that he accepted Quararibea and Matisia as the same and made several nomenclatural transfers from Matisia to Quararibea.

For reasons which I consider in detail below, I believe that *Matisia* should be retained as a distinct generic concept, even though not all of the plants which are or have been referred to *Matisia* may belong to it. Since I am excluding *Matisia*, I have not included a bibliographic history of it in this paper.

¹Two of the three Mexican species of Quararibea (Q. verticillaris (DC.) Vischer and Q. Fieldii Millspaugh), fall into the subgenus Archiquararibea, and one (Q. funebris (Llave) Vischer), falls into the subgenus Lexarza. Indeed, the latter subgenus consists only of this one species.

The genus Quararibea (exclusive of Matisia) includes about twenty-nine species. These species show a wide range of variation with all conceivable intergrades. The differences which are exhibited, moreover, are so extensive that Bentham and Hooker included Myrodia (now considered to represent Quararibea) in the Sterculiaceae and Quararibea in the Malvaceae (inclusive of the Bombacaceae).

Quararibea is a widespread genus of tropical American trees and shrubs, occurring in Middle America, the West Indies and the northern part of South America. It is at once characterized by a peculiarly pungent, aromatic odor suggestive of slippery elm (Ulmus rubra Muhl.). This odor is present in every species and may be valuable in generic identification. Most botanists who have considered Quararibea have remarked about its pungent fragrance. Endlicher (loc. cit.), for example, stated that the genus consists of "arbores v. frutices Americanae tropicae, odore aromatico gravi, tenaci..."

The fragrance is strongest and most noticeable in the flowers, but it is also characteristic of the fruit. Other parts of the plant, as well, are reported to contain the aromatic principle. Standley (in Field Mus. Nat. Hist. 3, pt. 3 (1930) 354) called attention to the fact that the foliage of a Yucatan species has the "odor of slippery elm." In an article on the woods of the American bombacaceous plants, Record (in Trop. Woods 59 (1939) 19) made the statement that in Quararibea "The leaves and bark, at least in certain species, have a peculiar odor variously described as resembling curry powder, fenugreek (Trigonella foenumgraecum L.), inner bark of Slippery Elm (Ulmus fulva Michx.), or licorice." In addition to the flowers, fruit, foliage, and bark, the wood also has been reported sometimes to possess the pungent

¹ The name Myrodia is from the Greek, meaning "scent of myrrh."

fragrance. Of the wood, Record (loc. cit.) reported: "Tasteless and generally odorless, sometimes with characteristic scent of the bark and leaves."

The odor of Quararibea is extremely persistent. I have had an opportunity to examine several specimens which were collected in Mexico by Liebmann in 1841—more than a century ago. The fragrance from these specimens is but slightly weaker than that from herbarium material collected in the past twenty years.

Matisia is very closely related to Quararibea. Vegetatively, the two genera have many points of resemblance, although there are rather sharply distinguishing differences. The fact that the ovary is rather consistently 5-locular, however, would seem to indicate a fundamental difference between Matisia and the 2- or 4-locular Quararibea. Furthermore, another conspicuous difference is the entire lack in Matisia of the characteristic odor of Quararibea. This is true of all of the herbarium specimens of Matisia which I have had occasion to examine. It has been stated that all of the members of the genus lack it. Although Baillon did not consider the odor to be a character of significance, he made mention of the absence of it from his section Matisia of the genus Quararibea. He wrote (loc. cit. 147): "Je ne parle pas... de l'odeur de Mélitot, mais qui n'a pas, paráit-il, été constatée dans les Matisia, mais qui pourrait être plus ou moins fugitive ou qui ne serait pas, en tout cas, un caractère d'une importance absolue." Similarly, Triana and Planchon (in Ann. Sci. Nat. ser. 4, 17 (1862) 324), in discussing the fragrance of dried specimens of Myrodia Cacao Triana & Planchon, stated that 'c'est l'ordinaire pour ce genre, une odeur très prononcée de Mèlitot, laquelle manque absolument a tous nos Matisia."

Record (loc. cit. 15) points out that there are differences of a minor nature between the woods of Matisia

and Quararibea. These, however, are not of a fundamental character, and he names three species, now referred to Matisia, which are inseparable from Quararibea on the basis of wood structure alone. Record and Hess (Timbers of the New World (1943) 96) have maintained the two genera as distinct.

In consideration of the differences in structure of the ovary, of the absence of the characteristic odor of *Quara-ribea*, and of the presence of minor and variable vegetative differences, I believe that *Matisia* is best maintained as a distinct genus.

Quararibea Aublet Pl. Guian. 2 (1775) 691— Scopoli Introduct. (1777) n. 1297—Aublet in Cavanilles, Diss. 3 (1785-1790) 175, t. 71, fig. 2-Poiret in Lamarck, Encycl. 6 (1804) 22; ibid., Suppl. 4 (1816) 636-De Candolle Prodr. 1 (1824) 477—Bentham & Hooker Gen. Pl. 1 (1867) 212—Baillon Hist. Pl. 4 (1873) 155— Baillon in Adansonia 10 (1873) 146-K. Schumann in Martius Fl. Brasil 12, 3 (1886-1892) 240-K. Schumann in Natürl. Pflanzenfam. 3, 6 (1895) 64-65)—Standley in Contrib. U.S. Nat. Herb. 23, 3 (1923) 787—Britton & Wilson Sci. Surv. Porto Rico & Virgin Islands, 5, 4 (1924) 569—Standley in Contrib. U.S. Nat. Herb. 27 (1928) 260—Standley in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 3, 3 (1930) 354—Standley in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 10 (1931) 278-Standley in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 12 (1936) 251—Williams in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 15 (1936) 316—Standley in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 18, 2 (1937) 683. Type species: Quararibea guianensis Aublet.

Lexarza Llave in Llave & Lexarza Nov. Veg. Descr. 2 (1825) 7. Type species: Lexarza funebris Llave. Myrodia Swartz Prodr. (1788) 102—Schreber in Linnaeus Gen. Pl. (1789) 472—Swartz Fl. Ind. Occ.

(1800) 1225)—De Candolle Prodr. 1 (1824) 477—St. Hilaire Fl. Brasil mer. 1 (1824) 208, t. 53—Endlicher Gen. Pl. (1836–1840) 991–992—Grisebach Fl. British West Indies (1864) 88—Hemsley Biol. Centr.-Am. Bot. 1 (1879–1888) 127—Bentham in Journ. Proc. Linn. Soc. Bot. 6 (1862) 115—Triana & Planchon in Ann. Sci. Nat., s. 4, 17 (1862) 324–328—Bentham & Hooker fil. Gen. Pl. 1 (1867) 219—Pittier Prim. Fl. Costaric. 2, 1 (1898) 49—Conzatti Gen. veg. mex. (1903) 128. Type species: Myrodia turbinata Swartz.

Quararibea funebris (Llave) Vischer in Bull. Soc. Bot. Genève, s. 2, 11 (1919) 295—Standley in Contrib. U.S. Nat. Herb. 23, 3 (1923) 787—Bakhuisen van den Brink in Bull. Jard. Bot. Buitenzorg, s. 3, 6, 2 (1924) 209—Standley & Calderón List. Pl. El Salvador (1925) 148—Standley in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 12 (1936) 251—Standley in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 18, 2 (1927) 683.

Type: Collected at Izucar, Puebla, under the direction of Guadalupe Victoria, President of Mexico. Apparently not extant.

Lexarza funebris Llave ex Llave & Lexarza Nov. Veg. Descr., 2 (1825) 7—León in Ximénez Cuatr. Libr. Nat. (1888) xlix.

Myrodia funebris (Llave) Bentham in Journ. Proc. Linn. Soc. Bot. 6 (1862) 115—Hemsley Biol. Centr.-Am. Bot. 1 (1879–1888) 127—Pittier Prim. Fl. Costaric. 2, 1 (1898) 49—Ramírez & Alcocer Sin. vulg. cient. pl. mex. (1902) 11, 107—León in Sahagún Hist. cos. Nueva España 3 (1938) 348.

SPECIMENS EXAMINED:1

Specimens referable to Quararibea funebris:

L. H. Bailey 555, March 19, 1940, Oaxaca (flowers purchased in market in Oaxaca City) (EH); Conzatti 16, December 7, 1895, Vera

Cruz (G); Conzatti s.n., March 1940, Oaxaca (EH); Karwinski s.n. (photograph of the specimen in Berlin), Oaxaca (G)²; Liebmann 429, Oaxaca (?) June 1841 (F, US); Llave s.n. (photograph of the specimen in Geneva) Mexico (possibly Oaxaca) (F, EH, S); C. D. Mill (?) s.n., "Cazones, Mexico," October 20, 1923 (NY); Popenoe 744, November 28, 1916, Guatemala (US); Schultes 843, June 1939, Oaxaca (150 flowers purchased in market in Oaxaca City) (EH); Schultes & Reko 493, August 1938, Oaxaca (50 flowers purchased in Oaxaca City) (EH); Skutch 1846, December 5, 1935, Guatemala (US).

Sterile specimens probably or possibly referable to Quararibea funebris:

Cook & Griggs 489, April 7, 1902, Guatemala (U.S.); Williams 8928, February-March 1937, Vera Cruz (F).

Specimens filed hitherto in herbaria as (but now excluded from) Quararibea funebris:

Brenes 19247, July 21, 1934, Costa Rica (F); Heyder 2, 1927, British Honduras (U.S.); Record & Kuylen H66, February 16, 1927, Honduras (NY, US); Renson 318, El Salvador (US); Schipp 407, October 15, 1929, British Honduras (A, F, G, M, NY, US); Standley & Valerio 46611, January 10-31, 1926, Costa Rica (US); Williams 8500, March 1937, Vera Cruz (F, M); Williams 8317, March 1937, Vera Cruz (F, US).

SPECIMENS NOT EXAMINED BUT CITED IN THE LITERA-TURE:

Andrieux 512, Oaxaca (B, K); Hayes s.n., San Salvador (K); Liebmann s.n., Vera Cruz (K).

- A Arnold Arboretum, Harvard University
- B British Museum (Natural History)
- EH Economic Herbarium of Oakes Ames, Harvard University
- F Field Museum of Natural History
- G Gray Herbarium, Harvard University
- K Royal Botanic Gardens, Kew
- M Missouri Botanical Garden
- N New York Botanical Garden
- US United States National Herbarium, Smithsonian Institution

¹ Abbreviations used for herbaria represent:

² Photographs of this Karwinski collection have erroneously been designated in American herbaria as representing the type of *Myrodia verticillaris* [Moçiño & Sessé] ex de Candolle. It is not a type specimen. Furthermore, it is referable to *Quararibea funebris*.

VERNACULAR NAMES:

cacahuaxochitl; cacaoxochitl; cacauaxochitl; canela; flor de cacao; madre de cacao; rosa de cacao; rosita de cacao; tepecacao.

Quararibea funebris occurs in Mexico (Puebla, Vera Cruz and Oaxaca) and Guatemala. Its range has erroneously been stated to include British Honduras, Honduras, Costa Rica and El Salvador. This extension of range is attributable to the misidentification of specimens from these countries. Many of the specimens which have been referred to Quararibea funebris are sterile; those which are fertile are often only in fruit. Fortunately, however, it is not difficult to ascertain whether or not a fruiting specimen represents Quararibea funebris, for this species is the only reputedly 4-locular member of the genus, the others having two locules. The following collections: Brenes 19247 (Costa Rica), Heyder 2 (British Honduras), Record & Kuylen H66 (Honduras), Renson 318 (El Salvador), Schipp 407 (British Honduras), and Standley & Valerio 46611 (Costa Rica) have been responsible for the erroneous extension of the range of Quararibea funebris southeast of Guatemala. None of these collections can be referred to Quararibea funebris. Hemsley (Biol. Centr.-Am. 1 (1879-1888) 127) has cited a collection (Hayes s.n.) from San Salvador as representing Quararibea funebris, but it would appear to represent another species. The species concepts of Quararibea have been poorly understood and very loosely applied, even in very recent work.

Bakhuisen van den Brink (loc. cit. 209) states that Quararibea funebris grows also in Brazil, but he cites no specimens with which to authenticate such an extraordinary occurrence. This extension of range is open to very serious doubt.

The type of Quararibea funebris is probably not extant. Many of the Llave plants have been lost or de-

stroyed, but a Llave collection of Quararibea funebris in the herbarium at Geneva has passed as the type. It is labelled in Llave's handwriting, but the word "typus" has been added in another hand. Although Vischer apparently considered this to be the type, it probably does not represent the collection from which Lexarza funebris was described, because Llave explicitly stated that the branch which was sent to him for description bore flowers and fruits; the Llave collection in Geneva is sterile and has no indications of ever having borne flowers or fruits.

Quararibea Fieldii Millspaugh in Field Col. Mus. Bot. 1, 1 (1897) 309—Millspaugh in Field Col. Mus. Bot. 1, 1 (1898) 379—Vischer in Bull. Soc. Bot. Genève, s. 2, 11 (1919) 210—Standley in Contrib. U.S. Nat. Herb. 23, 3 (1923) 788—Bakhuisen van den Brink in Bull. Jard. Bot. Buitenzorg, s. 3, 6, 2 (1924) 210—Standley in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 3, 3 (1930) 354—Standley in Field Mus. Nat. Hist. Bot. Ser. 12 (1936) 251.

SPECIMENS EXAMINED:

Specimens referable to Quararibea Fieldii:

Gaumer 879, August 1895, Yucatan (F—Type), (F, G, NY, US—Isotypes); Lundell 6507, June-August 1936, British Honduras (M, US); F. Morton 359, December 21, 1928, Guatemala (F); Schott 18, November 18, 1864, Yucatan (F); Schott 18a, November 18, 1864, Yucatan (F); Standley 54638, December 6, 1927-March 20, 1928, Honduras (US); Steere 1472, June 22, 1932, Yucatan (F, M); Stevenson & Smart s.n., December 1930, British Honduras (M); Stevenson & Smart 146, December 9, 1930, British Honduras (F); Stolf 59, British Honduras (F).

Sterile specimens probably or possibly referable to Quararibea Fieldii:

Bartlett 12220, March 21, 1931, Guatemala (F, M, NY, US); Gaumer 23987, 1917-1921, Yucatan (F, US); Gentle 1716, August 20, 1935, British Honduras (F, M); Lundell 45, October 1928, British Honduras (F, M); Record & Kuylen H66, February 16, 1927, Honduras (NY, US); Steere 1605, June 28, 1932, Yucatan (M); Williams 8317

March 1937, Vera Cruz (F, US); Williams 8500, March 1937, Vera Cruz (F, M, US).

Specimens filed hitherto in herbaria as (but now excluded from) Quararibea Fieldii:

Standley 53137, December 6, 1927-March 20, 1928, Honduras (A, F, US).

VERNACULAR NAMES:

batidos; canela; coco-mamá; madre de cacao; maha; majahas; xmahas.

Quararibea Fieldii Millspaugh, which is somewhat larger in all its parts than Q. funebris, is apparently endemic to Yucatan, British Honduras, and Honduras. Sterile specimens from Vera Cruz and Guatemala, however, are very suggestive of Quararibea Fieldii, and this species may extend to these western extremes.

Of the many specimens of Quararibea Fieldii which I have been able to examine, only one sterile collection has been excluded from the species. I refer to Standley 53137 from Honduras, which is certainly not referable to Quararibea Fieldii. A field note states that this collection was made from a shrub, whereas Quararibea Fieldii is a tree. Furthermore, the leaves of the three specimens of Standley 53137 which I have seen are extremely narrow, linear-lanceolate and highly lustrous above. The shape and texture of the leaves suggest no species of Quararibea with which I am familiar and may represent an undescribed, shrubby species. At least, it is certain that this collection can not be referred to the large, broadly-ovate, dull-leaved Quararibea Fieldii.

Quararibea verticillaris ([Moçiño & Sessé] ex De Candolle) Vischer in Bull. Soc. Bot. Genève, s. 2, 11 (1919) 204; Bakhuisen van den Brink in Bull. Jard. Bot. Buitenzorg, s. 3, 6, 2 (1924) 211.

Type: Apparently not extant. Represented by a drawing of a Sessé & Moçiño collection: De Candolle, Calqu. dess. fl. Mex. (1874) t. 99.

Myrodia verticillaris [Moçiño & Sessé] ex De Candolle Prodr. 1 (1824) 477—G. Don, Gard. Dict. 1 (1831) 508—Dietrich, Syn. Pl. 4 (1847) 807.

Although this species has not been collected subsequently in Mexico, and although its provenience in Mexico is unknown, it is nevertheless obviously distinct from Quararibea funebris and from Q. Fieldii. The drawing which serves as a type indicates clearly several diagnostic points of distinction, but without material for comparison and study it is difficult to determine the exact relationship of this species to the others of Central America. Vischer (loc. cit. 204) places Quararibea verticillaris in the subgenus Archiquararibea, indicating his belief that it is more closely allied to Q. Fieldii than to Q. funebris.

Quararibea turbinata (Swartz) Poiret in Lamarck Encycl. Suppl. 4 (1816) 636.

De Candolle reported this species from Mexico as Myrodia ovata Moçiño & Sessé in synonymy under Myrodia turbinata Swartz. I have been unable to find a collection from Mexico which could be referred to this West Indian species. It is possible that the specimens upon which de Candolle based his report were erroneously identified, for specific distinctions in Quararibea have long been confused. Bakhuisen van den Brink (loc. cit. 15) has repeated this reported occurrence of Quararibea turbinata in Mexico, basing his statement probably on de Candolle's earlier report.

It is doubtful, in my opinion, that Quararibea turbinata occurs in Mexico. Therefore, I have not included a complete bibliographic summary of this species.

II. THE USE OF QUARARIBEA FLOWERS AS A SPICE FOR CHOCOLATE

In Mexico, the dried flowers of Quararibea funebris

and Q. Fieldii are used as spices for chocolate drinks, to which they impart a pungent, slightly peppery taste.

In the large native market in Oaxaca City, Oaxaca, a number of interesting local plants are offered for sale as medicines, charms, foods, and clothing materials. One of the most striking of these economic plants is *Quararibea funebris*.

The great central plaza of this market has three stalls where drugs are sold. In each of these drug-stalls, the herb-sellers or herbolarios offer scores of plant remedies for sale; each stall is plentifully supplied with dried flowers of Quararibea funebris. The Zapotecs of the Valley of Oaxaca use a decoction of these flowers as an aromatic cough remedy, but by far the greater part of the supply is utilized to flavor chocolate drinks.

Smaller village markets in the vicinity of Oaxaca City also sell the flor de cacao, but I have searched for it in vain in the important markets in Teotitlán del Camino in northeastern Oaxaca and in several markets in the State of Puebla. A small quantity of these flowers was found in an Indian shop in the remote Chinantec village of San Pedro Yolox in the District of Ixtlán, Oaxaca; here, however, the spice was obviously obtained in trade from the Valley of Oaxaca, for Quararibea funebris is a tree of the warm, dry desert, not of the cold, damp, forested mountains of the interior. Similarly, Quararibea funebris must be received in trade in the town of San Ildefonso Villa Alta in the District of Villa Alta, Oaxaca, where many of the inhabitants spoke to me of its use in chocolate drinks. Nevertheless, I was unable to find it in the prosperous market of this large Zapotec town.

The use of Quararibea funebris as a flavoring agent in chocolate drinks is not confined to the Indian population of Oaxaca. The mestizos and Spanish inhabitants also enjoy the combination of the aromatic flavor of the flow-

ers with rich chocolate. The flowers are added, ordinarily dried, during the preparation of the beverage, which in Oaxaca is usually some form of pozonque. Pozonque is made with finely ground corn meal and chocolate and is very nutritious. Occasionally, young shoots of a species of Dioscorea are added, and the beverage is beaten vigorously into a thick, albuminous froth. Fruits and other ingredients may sometimes be added.

As well as imparting to the beverage a peppery taste and aromatic odor, the flowers of *Quararibea funebris*, containing large quantities of mucilage, have a tendency to thicken the water in which the corn and cacao particles are suspended.

To his type description of Quararibea funebris, Llave¹ appended a long discussion of the habit, occurrence, and economic importance of the tree. A translation (by the writer) of this discussion follows. (Cf. Standley in Contrib. U.S. Nat. Herb. 23 (1926) 788).

While making a military expedition to the southern region between Oaxaca and Angelopolim, Guadalupe Victoria, the President of the Republic, passed through Izucar and admired the funereal majesty of Lexarza. He ordered a flowering and fruiting branch sent to me with the instructions that a description of it be made. Later, my beloved colleague, Doctor José Ignatio Luna, a worthy authority of Izucar, sent pictures of the tree and accurate measurements together with the information that the primitive natives were accustomed to come to mourn their dead under the magnificent shelter formed by the low branches of the tree. He stated also that the flowers were mixed with pozonque (a drink made from cold chocolate which is used at weddings and fiestas) in order to flavour it. For this reason, perhaps, the tree is popularly called cacahuaxochitl, which may be rendered into Spanish as flor de cacao. According to this same authority, no other tree of the same species is found in Izucar or in the general vicinity. Doctor Miguel Valentino of Huamantla, an authority on natural history and no mean observer, studied the description of cacahuaxochitl and assured me that on his trip through the Mixteca he saw trees of this species.

¹ Llave: in Llave & Lexarza Nov. Veg. Descr. 2 (1825) 8.

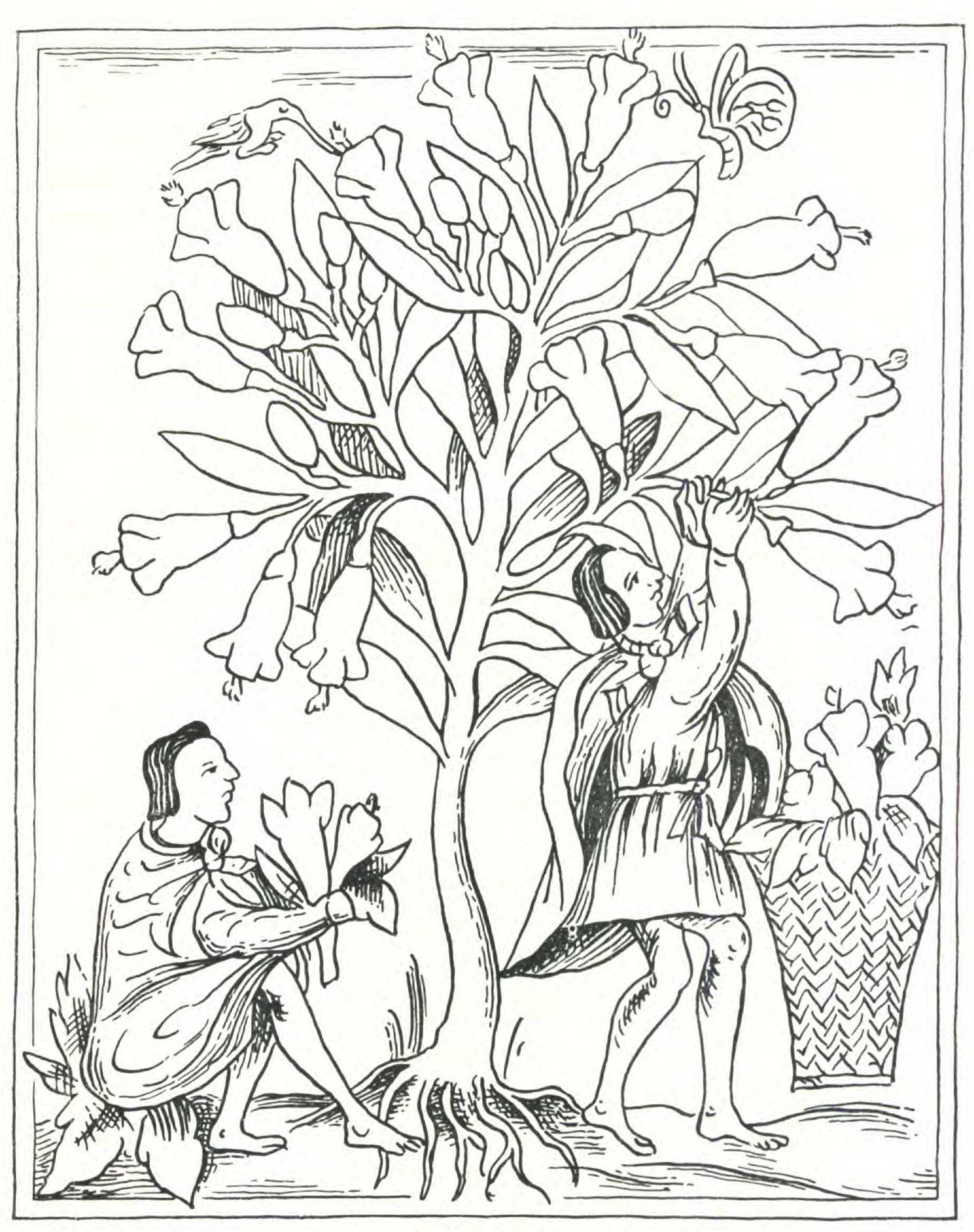
Ximénez (Cuatro libros de la naturaleza y virtudes medicinales de las plantas y animales de la Nueva España (1888) xlix, 184) described a flower which was known as the flor de cacao. León identified this as the flower of Lexarza funebris Llave (Quararibea funebris). A consideration of the brief description of the plant, however, indicates that this determination is incorrect. Described under the heading: De la que llaman cacahuaxochitl o flor de cacao, the plant to which he referred had cordate leaves, purple flowers, and a strong fragrance; furthermore, it was considered a remedy for intestinal bleeding; and it was hot and dry to the taste. Although Ximénez did not state that it was used to flavor chocolate, this use might possibly be inferred from the name, for a number of flowers, fruits, seeds, and leaves were and are used in Mexico for this purpose, and some of them have the same or similar names. Quararibea differs in several important respects from the cacahuaxochitl of Ximénez: it has ovate or elliptical (never cordate) leaves; and the flowers are pure white (never purple).

Sahagún (Historia de las cosas de Nueva España 3 (1938) 274) also described a plant which was called cacauaxochitl:

There are also other trees called *cacauaxochitl* which bear flowers which are called *cacauaxochitl*. They are like jasmine and have a very delicate but pungent fragrance.

Cacauaxochitl is illustrated in the Paso y Troncoso edition of Sahagún's Historia de las cosas de Nueva España (figure 684, lam. cxiv). The illustration, a copy of which is reproduced here, Plate LVIII, represents a tree which is abundantly flowering; two Indians are pictured beneath the tree, gathering the flowers in baskets. Although it is crudely drawn, this plate illustrates without any question the bombacaceous Quararibea funebris or flor de cacao.

PLATE LVIII



Quararibea funebris (Llave) Vischer. Cacavaxochitl or flor de cacao, reproduced from the Paso y Troncoso edition of Bernardino de Sahagún: Historia general de las cosas de Nueva España.

References to the use of Quararibea funebris as a spice for chocolate amongst the Aztecs are apparently unavailable, although the Sahagún reference might seem indirectly to indicate that the flowers were put to this use. It is indeed singular that reports are lacking for the Aztec region, because the Aztecs, whose nobility is stated to have consumed much chocolate, imported many plants and plant products from southern tributaries. Furthermore, numerous references attest to the fact that the Aztecs were accustomed to flavor chocolate drinks with flowers, seeds, and other plant parts.

Quararibea Fieldii, like Q. funebris, is utilized as a spice for chocolate. It is a tree of the Mayan region and has been used by the Mayas from very early times.

In the Diccionario de Motul of the 16th Century (Diccionario de Motul, mss., 16th Century. Quoted in Roys: Ethnobotany of the Maya, Mid. Am. Research Ser. Publ. 2 (1931) 263), the use of Quararibea Fieldii flowers is mentioned. A translation of this early report follows:

Maha: a certain tree with odorous flowers which they throw into chocolate, and the flowers themselves.

The earliest modern report relative to the utilization of *Quararibea Fieldii* as a spice is to be found in the original description of the plant. Millspaugh stated that the "flowers are used to flavor chocolate" (Field Col. Mus. Bot. 1, i (1897) 309).

Other than these few botanical reports and the references from the *Diccionario de Motul*, I have been unable to find published indications concerning the extent of the use of the spice in the Mayan area. Lundell (in Pap. Michigan Acad. Sci., Arts Letters 24 (1939) 56), who has carried on botanical and ethnobotanical work in the Yucatan peninsula and adjacent regions, fails to mention the use of *Quararibea Fieldii* as a spice but notes its use

in other ways in his recent Plants probably utilized by the Old Empire Maya of Petén and adjacent lowlands.

It is interesting to note in passing that, because of the verticillate condition of the branching of species of Quararibea, the young shoots of these trees are used in many parts of Central America and the West Indies in the manufacture of the frothing-sticks or molinillos with which chocolate drinks are beaten. There are reports of this use of Quararibea from Mexico (in Contrib. U.S. Nat. Herb, 23, 3 (1926) 787-788), Costa Rica (Plantas usuales de Costa Rica (1908) 115), and other places in Middle America. Even in Puerto Rico and the Virgin Islands, Quararibea turbinata Poiret is known as the "swizzle-stick tree" (Britton & Wilson: Sci. Surv. Porto Rico & Virgin Islands, 5, 4 (1924) 569). Because of this extensive use, a number of the vernacular names of the trees refer to frothing-sticks: molinillo, batidor, etc. The name of one species is said (Record, loc. cit. 20) to be cinco-dedos ("five fingers"), likewise in reference to the interesting verticillate branching.

An examination of other vernacular names of Quararibea trees and their flowers should prove of interest. It is indeed significant that the common names are so inextricably associated with cacao. Quararibea does not resemble Theobroma, although the two genera belong to related families. Nor does Theobroma possess the characteristic odor of Quararibea. It seems probable, then, that the association has arisen either from the use of Quararibea flowers to spice chocolate drinks or from the widespread utilization of Quararibea twigs in the manufacture of frothing-sticks for making chocolate drinks.

A few examples will illustrate the extent of the association of Quararibea with Theobroma, as shown by the vernacular names. In Oaxaca, Quararibea funebris is called cacaoxochitl (Nahuatl: "cacao-flower"), flor de

cacao, rosa de cacao, rosita de cacao, and tepecacao ("wild cacao"). In the Maya area, Quararibea Fieldii is known as coco-mamá and madre de cacao. In Colombia, Quararibea Cacao (Triana & Planchon) Baillon is associated with Theobroma Cacao not only through its scientific name but also through its vernacular name—cacao simarrón ("wild cacao").

In Vera Cruz, according to field notes which accompany two Williams collections, a species of *Quararibea* is called *canela*. This is significant, because it represents the transfer of the Spanish name of the commercial cinnamon (*Cinnamomum zeylanicum* Nees) to *Quararibea*, and arises undoubtedly from the use of *Quararibea fune-bris* as a spice.